

Observatoriu ese de doue ori in
septembra, Mercurea si Sambata.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis u post'a in laintrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singuratici se dau cate cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politico, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 66.

— Sibiu, Sambata 16/28 Augustu. —

1880.

Din Romani'a.

Scirile cate ne vinu dela cunoscutii nostrii, atat din capitala catu si din alte parti ale Romaniei, anume cele relative la cestiunea orientala, sunt neasemenat mai insuflatoare de grija pentru o noua conflagratiune, decat se poate combinat din cele comunicate prin pressa dincocde de munti. Se pare ca partea cea mai mare a pressei austro-unguresci lucra inadinsu, ca se ametișca mintile omenesci, spunend sau contrariulu din ceea ce se intempla in realitate, sau numai adeverulu pe jumatate si demintindu astadi ceea ce au publicatu eri. Vinu apoi diariile din Bulgari'a si tinere precum sunt, sciu totusi se'ti dispute cu frunte de ferau adeverat'a stare a lucrurilor, se'ti mintia in fața. Tota lumea vede, cum vapórale russesci desbarca pe tierii Bulgariei pusei, tunuri, munitiune, oficiari si soldati russesci; consulii ca si corespondentii straini, descriu ceea ce vedu si audu, le trimit mai departe; le vedu si romanii, le publica si ei; bulgarii ince respundu la tota, ca sunt numai minciuni romanesci, ca romanii sunt vrasmisi loru, ca trebuie se ia mesuri aparatori contra romanilor.

Este unu prea vechiu adeveru, ca omenii emancipati, scapati de curendu din starea sclavie si ajunsi la libertate, sunt de regula forte ingratit, insolenti, impertinenti, nerusinat. Aceasta nota caracteristica a libertinilor emancipati era bine cunoscuta in Rom'a vechia. Se intemplase adesea, ca sclavi dati in libertate de catra domnii loru, de buna voia, din gratia si generositate (ego ajo hunc hominem liberum esse), preste puçinu totu ei treceau pe la nasulu patronilor, ca si cum ei aru fi fostu domnii celora, isi bateau jocu de ei si le faceau multe reale. Din aceasta causa Romanii au si decretat cateva legi aspre contra libertinilor, in poterea carora cadeau sub pedepse grele pentru ingratitudine.

Libertini sunt bulgarii, de aceea ei se portă ca si caii si boii scosi ern'a din grasduri, din staule, lasati in voi'a loru, fara capestru sau fune. Dara ei se incredu in omnipotent'a Russiei si preste totu in panslavismu; de aceea si cutedia se

amerintie cu resboiu pe Romani'a. Bandele de hoti, despre care fu vorba in Nr. precedent, intra in Dobrogea cu scirea si cu voi'a ministeriului bulgarescu din Sof'a. Romanii n'au uitatu nici-decum, ca atat in dilele lui Alexandru Dim. Ghica, mai anume la 1839 si 1841 catu si sub Georgie Bibescu consuli russesci formau totu din bulgari, candu bande hotiesci, candu cete de rebeli, spre a turbură tiéra, a compromite pe gubernulu romanescu in ochii Europei, cu scopu firesce de a da probe, ca romanii nu sunt capabili de a se gubernă ei pe sinesi, ca ori-care s'ar face Domnul dintre ei, nu ar sci se domine si se sustina pacea publica; de aceea trebuea se vina unu generalu muscalescu cu trupe muscalesci, ca se tina pe "rebelii" romani in freu (vedi istoria moderna a Romaniei dela 1830 pana la 1855). Ce vi se pare inse, ca si corespondentele nemtiescu din Bucuresci alu diariului "Siebenb. d. Tagblatt" dela Sibiu, vorbindu despre banditii din Dobrogea, totu cu asemenea scopu scria mai deunadi, ca romanii din Romani'a nu sunt capabili de a organiză tieri si a gubernă, ca-ci de ar fi, nu s'ar inmulti talcharii in Dobrogea. Sunt celu puçinu 35 de ani, de candu Russi'a domnesce preste Cercassianii si Cecentii din Caucasu, si se afia pana astadi in lupta necontenita cu banditii. De ani cincideci Franci'a nu poate esterminat pe bandele din Algiru, ba nici chiaru din vreo trei departemente ale Franciei. Gubernulu austriacu esterminase din doue sate venetiane pe toti barbatii dela 18 ani in susu, si in Ungari'a dintr'unu singuru comitat (Somogy) a inpuscatu si spendiuratu in 16 ani (1849—1865) la trei sute de persoane, fara ca se fia potutu esterminat sementia banditilor. Cu tota crudimea turcesca, provinciile otomane au fostu totudeauna pline de talhari in 500 de ani. Totu asia si in regatulu neapolitanu, in cateva provincii ale Spaniei, in partile muntose ale Bavariei etc. Ce veti dice de Irlandi'a, unde dio'a mare nu e cineva sigura de vietia? Dara in Ungari'a? Si ore tota aceleia guberne sunt neapte de a organiză si gubernă?

Cu totul alt'a este situatiunea si alt'a starea cea adeverata a lucrurilor in Romani'a.

O vorba ca o suta: Nici Russi'a nici pansla-

vismulu nu potu se sufere tractatulu dela Berlin, si fiindu-ca decisiunile acelui nu se potu schimbă pecale diplomatica, in momentulu datu voru recurge era si la sabia. Romani'a le stă in drumu, dara se incerca se o castige in partea loru, candu prin promisiunile cele mai stralucite, candu prin amerinti si denuntiari. Cele publicate de "Pest Naplo", de "Kelet" si alte diarie magiare dupa "Democratia nationala" a lui Grigorie Sturdza despre luarea Transilvaniei prin muscali si unificarea ei cu Romani'a, sunt prea adeverate si sciute mai bine de unu anu. Fiindu-ca gubernulu actuale alu Romaniei, dupa cele intemplate in a. 1878 a perduto orice voia de a mai face causa comună cu Russi'a, diplomati'a russescă affa curendu pe omulu care se'i faca pe voia. Acela este, precum se scie prea bine, dn. Grigorie Sturdza, fiul fostului domnul Michailu Sturdza, a carui fiica este soția principelui Gorciacoff junior; asia dara cuscime buna. Intr'aceea magiarii mana barbatesce ap'a pe mōr'a muscaliloru, mai virtosu prin legi sugrumatrice de limbi si nationalitatii, caror asemenea nu se mai vedu in tota Europa civilisata. Tote acele legi si chiaru cele mai prospete, anume cea din anulu trecutu si chiaru cea urbariale din acestu anu, sunt traduse si comentate la St. Petersburg in limb'a russescă. De acolo le cunosc si "Democratia nationala", era nu de a dreptulu din Transilvania.

Nu este asia de multu, de candu Russi'a mai facu o cercare in Bucuresci, promitendu doue milioane ruble de argintu si alte doue porturi la mare (unde? nu se spune), cu conditiune firesce, ca in resboiu cumplitu, despre care se crede ca nu mai poate fi amanatu pe ani inainte intre Austro-Ungari'a si Russi'a, armata Romaniei se se bata era si alaturea cu a Russiei.

Pre candu se facu incercari de acestea in Bucuresci si Jasi, bulgarii au ordinu datu, ca se tina in necurmata agitatiune si grija catu se poate mai multe trupe romanesci in Dobrogea, prin organizare de bande hotiesci, care se le ocupe di si nōpte, pentru-ca dora li se va ura romanilor si se voru supune la tota vointele cabinetului din St. Petersburg. Intr'aceea cavaleria romanescă inpusca

Foisiora „Observatoriului“.

Ornitologi'a poporala romana.

Sturdiulu.

I.

M'am incredintat, ca romanii au mai despre fia care pasere cate unu seu mai multe legende, unele mai lungi si mai interesante, altele mai scurte si mai puçinu interesante, dar numai intemplarea poate se nile descopere pe tota, numai intemplarea poate se ne pue intr'o pozitie asia de fericita, de a le poate scote la lumina din intunericu, unde stau ascunse de seculi.

Nu mai departe: unu romanu din satul Ilisesci in Bucovina, anume Vasile Ungurénu, mi-a spusu ca elu a auditu cu vr'o cati-va ani mai inainte dela altu romanu totu din Ilisesci, o legenda forte frumosa si interesanta despre Sturdiu, inse din tota legend'a aceasta numai atata a potutu se'si mai aduca aminte, ca adeca Sturdiulu a fostu dintru inceputu fetior de imperatu si mam'a lui s'a chiamatu Minodora.

Am amblatu unu anu intregu dupa romanulu, despre care mi s'a disu ca scie legend'a aceasta, dar in zadaru mi-a fostu tota alergatur'a si cautarea, ca-ci n'avui norocu se'lui mai potu afla.

Intemplarea poate ca mi'lui va scote candu-va inainte, si atunci... vomu avea si aceasta legenda a Sturdiului, se intielege ca daca numai nu va fi uitat' si elu ca V. Ungurénu.

Pana atuncea inse vomu vorbi aicea despre alta legenda a Sturdiului, pe carea neobositulu cultivatoru alu musicei si literaturei nostre poporale d-lu Teodoru T. Burada a cules'o dela romanii din Dobrogea,¹⁾ si carea e de o frumusete necontestabila, mai alesu fiindu compusa in versuri.

¹⁾ Vedi Convorbiri literare. an. XIV. Iasi. 1880. p. 113. —

²⁾ S. Fl. Marianu. Poesii pop. rom. tom. I. Cernauti. 1873. p. 96.

³⁾ M. Pompiliu. Balade pop. rom. Iasi. 1870. p. 16.

II.
Legend'a din cestiune are forte mare asemenea in privinti'a coprinsului cu baladele "Cuculu si Turturic'a",¹⁾ "Barbatulu uritu",²⁾ si "Todoriti'a si Mosinégulu".³⁾

Pe candu in balad'a prima figurédia paserile Cuculu si Turturic'a, intr'a dou'a unu barbatu urtu si o femeia frumosa anume Chiralin'a, intr'a trei'a unu mosinégu betranu si o feta tinera, in legend'a publicata de d-lu T. T. Burad'a figurédia Mierl'a si Sturdiulu.

In totu patru piesele acestea partea barbatescă voiesce a castigă iubirea partii femeiesci, dara nu isbutesc nimic'a, ca-ci e respinsa; astfelii resultatulu e in fia care piesa mai acelasi.

Noi, de asta-data, vomu lasa baladele amintite la o parte, si ne vomu ocupă numai cu legend'a, alu carei coprinsu e urmatorul:

Intr'o Joi de demanetia, pe candu afara era innoratu si-o cétia grisoa si negurosoa se respondise pe suprafata' pamentului, pe candu mai tota paserile stă ascunse, unele langa cuiburile loru, era altele in alte locuri retras, ca se nu se incarce de bura si se se impale de frigu, pe candu fiacare caută cum s'ar potea mai bine scuti de asprimea timpului, pastrandu cea mai adena tacere, pe atunci, dintre toti acesti locuitori placuti si veseli ai padurilor si verdisului, numai singure doue paserele, asiediendu-se fatia in fatia pe doue ramurele, se afau intr'o certa forte infocata.

Si ore ce felu de paseri se fia fostu acestea?

Erau: Mierl'a si Sturdiulu.

Sturdiului, se vede ca i-a cadiutu Mierl'a la anima, a indragostit'o, si in focul iubirei sale, uitandu cu totul de asprimea timpului si nescindu singuru

cum s'ar dā mai bine in vorba cu dens'a, a inceputu mai ăntaiu a se certa cu Mierl'a si ai dice:

"Merlitia, Merlitia,

Pasere pestritia,

Glasu de copilitia

Cu-ochi de porumbitia,

Cu gusi'a plevitia,

La aripi jalmica

La gura falnica

A mea ibovnica!

Eu te-am invetiatu

Si te-am si rugatu,

Cuibulu se nu'ti faci

In erengi de copaci,

In margini de drumu,

In tufe de-alunu.

Caruceru m'ouiu face

Si pe drumu ouu trece,

Cu cara

Cu povara,

Cu marfuri aenesci,

Aenesci si domnesci,

Erba ca ne place,

Conacu ca ne-om face

Boi oru dejună,

Topora oru luă

In codru oru intră

Si ei oru taiă

Restei

Bolfei,

Si dalbe stramanari,

Că drepte luminari,

Preste cuibu ti-oru dă

Cuibulu ti-oru sfarmă,

Tu te-i mania,

Susu te-i ridică

Si me-i blastemă!"

Asia cuventă Sturdiulu si asteptă apoi cu nerabdare se veda ce i-a respunde alăs'a animei sale?... ce-i va dice ea?...

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie séu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

"Observatoriul" in Sibiu.

si taia barbesce din banditii bulgaresci; spiritele se irrita totu mai tare, pâna candu reprezentantele Romaniei in capital'a Sofi'a isi ia paspôrtele si vine acasa. In Dobrogea curge unu micu resboiu de guerilla, că si celu dintre montenegrini si arnauti, dintre greci si turci, dintre turci si bulgari in Balcani. Pentru ce trebu mereu oficiari si soldati muscali preste Dunare? Nu cumva că se curga sange mai puçinu?

Diplomati'a europea a spartu tractatulu russo-turcescu inchiaetu la St. Stefano in Dec. 1877. Russi'a este decisa a'lu restabili, inse cu unu adaosu fôrte bogatu. Atunci nu a pretinsu domni'a preste Constantinopole, nici că turcii se ésa cu totulu din Europ'a, nici că trupele austro-unguresci se nu intre in Bosni'a si Hertiegovina. De aci inainte le va pretinde si va lupta infricosiata pentru tóte acestea. Gubernulu actuale alu Romaniei tind neincetatu la neutralitate că c ea belgiana, si barbatii sei de statu, Brateni, Cogalniceni, Ghiculesci, Boieresci etc. batu érasi pe la usile cabinelor; insusi Carol I merge in persôna spre a se intielege cu cine-va asupra situatiunei. Russi'a nu voiesce se audia de nici-o neutralitate, ci dice: „O Romania, doue Transilvania si doue porturi la mare pentru Chiaia Marilor, care este Constantinopole.“ Grigorie Sturdza este acilea, pentru că se formedia impregiuru de sine partid'a russesca si la timpul seu se dea tierci flacari.

Acésta este situatiunea de facia. Care va fi cea de mane, o cunoscere numai celu Atotusciutoriu.

Diplomati'a austriaca.

Activitatea nouui ministru de externe baronulu Haymerle a fostu si este pâna acumă atâtua de tacuta si misterioasa, in cătu nu se vorbesce mai nimica despre densa, că si candu monarchia s'ar fi aflandu in perioada pacei eterne. Acésta inprejurare inse, nu ne pote nici-decum linisti in priviti'a politicei esterne a monarchiei Austro-Ungariei, careia in toti timpii i-au placutu a lucra tiptilu si a surprinde lumea prin fapte inplinite, la care nu s'au asteptatu. Istory'a mai recenta a Austriei este plina de astfelii de surprinderi, cari se paru a fi domeniulu esclusiv si favoritu alu diplomatiei austriace.

Incepéndu dela revolutiunea din Iuliu 1848 subt regele Louis Filipu in Francia si pâna in dilele nôstre, evenimentele istorice petrecute in Europ'a aprópe fara exceptiune, séu că nu au fostu prevediute de cătra diplomati'a austriaca, ori că ele au luat o desvoltare si s'au terminatuitr'unu modu, la care ea nu se asteptă, silind'o astfelii a primi si a indură tóte consecintiele aceloru evenimente, care in cele mai multe casuri au fostu in defavorulu Austriei.

A prevedea, inse ménédia inse a guberná. Acésta este o vechia si elementara maxima a ori carui gubernu bunu, liberu si independentu in actiunile sale. Prevederea n'au fostu inse cali-

Mierla, nesciindu singura de unde a ajunsu la unu complimentu asia de frumosu?... cum si din ce causa se lauda Sturdilu că-i va strică cuibulu, de óre ce ea nu'l superase mai nainte cu nimic'a, intr'adeveru că se mania si privindu la densulu nu se potu rabdă de-a nu'l înfruntă, numindu-lu Haramgiu, besiliu si strainu in lume, si-ai dice:

„Sturdie, Sturdile,
Haramgiule,
Tu besiliule
Strainu esti pe lume,
Tu scî ast'a bine,
Dâ-mi tu mie pace,
Că eu m'oiu preface
In turta frumosa
In cea vatra arsa,
De tine-oiu scapă
Nu me-i mai cată!“

Dar!... cum se n'o caute!...

Sturdilu, cum am disu, si-a pusu ochiulu pe Mierla, că-ci, sîrét'a, eră frumosa, si-apoi... cine-i frumosu nu scapa asia... numai cu un'a cu doue... Elu i dise:

„Ori cum te-i preface,
Totu nu ti-oiu dă pace,
Că si eu m'oiu face
Negru vatrarasiu
Că unu carbunasiu,
In spudia-oiu intră
Preste tine-oiu dă,
In mani te-oiu luă
Si te-oiu scutură,
Si te-oiu insielă
Si te-oiu sarută!“

Cugeta Mierla mai nainte, că daca i va spune Sturdilui, că ea se va preface in turta frumosa si se va ascunde in vatr'a focului, va scapă de densulu, dar s'a insielatu. Si acuma, vediendu că lui nu'i pasa atata de cuibulu ei, ci mai cu séma că s'o insiele, se'i fure

tatea distinctiva a diplomatiei austriace, ci din contra, istoria celor 30 de ani din urma ne ofere o multime de probe necontestabile ale unui fatalu miopismu, de care au suferitii acei barbati de statu si diplomiati austriaci, cari au fostu chiamati a conduce destinele imperiului absburg-lotaringicu.

Principele Metternich n'au prevediutu nici revolutiunea francesa si nici revolutiunea austro-ungara din 1848. Urmatorii sei au fostu surprinsi prin lovitur'a de statu din 2 Decembre a lui Napoleon III, prin catastrofele dela Solferino, Magenta si Sadow'a. Comitele Beust au fostu surprinsu si destepatutu din reveriele sale diplomatice si pacificatore prin teribil'a canonada dela Sedan, era comitele Andrassy capitulă in preuna cu Osman Pasia la Plevn'a, pentru că se duca armat'a austro-ungara preste Serajewo la o noua catastrofa, ce se prepara in dosulu celui mai apropiat uitoriu, si alu carei nume este inca necunoscutu.

Aceste prediceri fatalistice nu sunt inventate de noi, ci ele sunt presimtite in modu instinctiv de cătra tóte poporale monarchiei si ele si-au aflatu espressiune in modu destulu de autoritativ si de repetitive-ori, nu numai de pe tribun'a parlamentelor, ci si in press'a interna si straina, ale carei priviri nu sunt intunecate si inpainginute de nebulos'a si eterisata atmosfera, ce domnesce in cabinetele diplomatiei, asia numite de professiune.

Cu puçine exceptiuni Austri'a pâna la 1866 n'au facutu si n'au urmatu politica de cucerire, ci ea s'au multiumitutu a isi intinde fruntrarile imperiului seu prin casatorii bine combinate, prin mosteniri si prin tractate. Resbelele sale au fostu séu resbele de recucerire, séu de aparare. Numai dela resbelulu dela Schleswig-Holstein, — acésta diabolica cursa ce i-o intinsese Prussi'a, — monarchia austriaca parasi politic'a sa traditionala, era dela 1866 incóce se hazardă pe lunecos'a panta a politicei de cucerire, incercandu-se la inceputu a face cuceriri morale pe terenulu economicu in Orientu, era dela Congressulu din Berlin incóce, s'a angajatu si la cuceriri teritoriale, pe contul Turciei a bunului seu amicu si protegiatutu de odiniora.

Astadi Austri'a urmandu parol'a data ei de cătra principele de Bismark, se prepara si este gat'a a isi intinde dominatiunea sa pâna la tiermurile marei egeice. Urmandu inse acestei directiuni, abstragendu dela statele dunarene, pe cari se incercă parte a le intimidă, parte ale atrage prin aliantie in sfer'a intereselor sale, precum suna terminulu diplomaticu inventatutu nu de multu, Austri'a mai curendu séu mai tardiu se va intalni la unu punctu datu cu Russi'a.

Dupa caderea Turciei, aceste doue state se voru afla fatia in fatia că rivale pentru dominatiunea si supremati'a ce si-o aróga fiacare din ele asupra Orientului. Consultandu statistic'a si portandu contu de noile formatiuni de state pe peninsul'a balcanica, lesne ne vomu potea convinge despre inegalitatea fortelor acestor doue state. Russi'a de si cea mai poternica, totusi pentru că

unu sarutatu, apoi mai aducendu-si aminte si de gur'a cea rea a mamei Sturdilui, de care nu mai sciá singura in cotro se apuce, devenit si mai infuriata si cuventă :

„Sturdie, Sturdile,
Haramgiule,
Tu besiliule,
Strainu esti pe lume,
Tu scî ast'a bine,
Eu de gur'a ta
Si de-a mama-ta,
Unde se me ducu,
In cotro s'apucu,
In campie,
In pustie!
Eu me voi preface,
Pulbere m'oiu face,
M'oiu amestecă
De tine-oiu scapă!“

Sturdilui inse nici că-i pasă de cuvintele acestea. Ba! din contra, voindu a-i aratá, că nici intr'acestu modu nu va potea scapă de densulu, i vorbesce:

„Merlitia, Merlitia,
Pasere pestritia,
Si eu me voi face
Si me voi preface
In vîrteju de noru
La tine se sboru,
Preste tine-oiu dă,
Pulbere-oiu luă,
Susu m'oiu ridică
Si te-oiu ventură,
Preste tine-oiu dă
Si te-oiu insielă
Si te-oiu sarută!“

(Va urmă.)

se evite unu conflictu sangerosu cu fostulu seu aliatu de pe timpulu aliantei celor trei imperati, va fi facutu Austri'i propunerile de inpartire pacifica si fratiésca a Orientului. Austri'a séu că n'au aflatu propunerile Russiei destulu de suficiente, séu că pretinde cu multu mai mari compensatiuni decât este dispusa Russi'a a i acordá, destulu că la aparitia se asta in frontulu, éra nu alaturea cu Russi'a. Mai probabilu inse este, că principale de Bismark, care se teme de o alianta russo-francesa engesa, la care s'ar potea alaturá si Itali'a, intrebuintidéa tóte mijlocele sale, pentru că se impedece o intielegere intre Russi'a si Austri'a, pentru că acésta se fia avisata in casulu unui conflictu, la ajutoriulu si spriginulu materialu si moralu alu Prusso-Germaniei.

Din cele espuse pâna aci, vedem că imperiul austro-ungaru deviandu dela politic'a sa traditionala, nu numai că nu si-au maritul prestigiulu in afara, ci luandu asupra sa rolulu de icu isolatoriu intre pangermanismu in panslavismu, s'au espusu la pericolul de a fi sfarimatul la prim'a ciocnire ce va avea locu intre aceste doue elemente poternice. Pentru Prusso-Germania, care se astépta si trebue se se tieni in garda, fatia cu ataculu ce isi inchipuesce că o astépta din partea Franciei, este de unu interessa vitalu, că Austro-Ungaria se i servésca de avangarda contra Russiei.

Acésta se pare că numai diplomati'a austriaca nu o vede si nu o scie singuru si numai pentru că lucrulu este prea claru, prea cu ochi si cu sprincene si pentru că, precum s'au disu, prevederea este talentulu ingropatul alu diplomatiei austro-ungare.

Camilu.

Dela adunarea generala a Asociatiunei transilvane etc.

Oratiunea salutatóre de functionari si de membri ai Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu la podulu Ariesului dela Turd'a :

„Ilustrissime domnule vice-presedinte! Prea onoratu comitetu central! si onorati membri ai Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana, si cultur'a poporului romanu!

Scirea decisiunei aduse de cătra adunarea generale a Asociatiunei in 4 Augustu a. tr. la Seghisor'a: cumcă adunarea generale a XIX-a a Asociatiunei romane est-anu se va tine la Turd'a, de multa bucuria a împlutu anim'a inteligintie romane si a poporului romanu din opidulu Turd'a si din intrég'a prefectura Turd'a-Ariesiu.

Ér' astadi candu numit'a inteligintia si poporul are rar'a norocire de a vedea dusa in deplinire decisiunea intrunirei, rar'a norocire a potea salută si primi in mijloculu seu pe Ilustritatea Vóstra, nu numai că pe vechiulu, constantulu si zelosulu aperitoriu alu causei nationale romane din partea Carpatilor sudici, ci totodata si că pe vice-presedintele Asociatiunei transilvane romane literarie si culturale, pe carea acum de 10 ani ati condus'o in afacerile sale salutarie cu multa tactica si intieptiune, rar'a norocire de a potea salută si primi in mijloculu seu pe prea onoratul comitetu central alu aceleiasi Asociatiuni, nespusu multu meritatu pentru neobosinti'a in prefacerea agendelor ei, si pe onoratii membrii ai Asociatiunei, carii multu sacrificia din avearea sa materiale si scientifica spre ajungerea sublimului ei scopu, — cine este in stare se dea expresiune suficiente emotiunei de bucuria, de carea astadi trasalta anim'a romanilor din opidulu Turd'a si giuru!

Nici fara causa acestu entusiasmu de bucuria, că-ci acum pentru romanii din Transilvani'a afara de sant'a loru religiune ce o professédia ei, nimicu mai salutariu, consolatoriu, si mantuitoriu că institutulu Asociatiunei transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, alu carei scopu finale este: ridicarea natiunei romane transilvane la acelu gradu de cultura, care ilu recere in toti ramii vietiei publice si sociale, binele ei si alu patriei si prin acésta a inaltia si sustinea stim'a, reputatiunea si prestigiulu romanimei intre natiunile culte ale gloriosului imperiu austro-ungaru, si ale betranei Europei.

Prin aceste consideratiuni, intelligint'a si poporulu romanu din opidulu Turd'a si julu, entusiasmatu in vi'a sperare de a ajunge cătu mai curandu tint'a marétiá, si salutaria a Asociatiunei nôstre, isi ia placut'a permissiune a dă tóta posibil'a espressiune a bucuriei sale extra-ordinarie, la acésta solemnne primire in mijloculu seu, a functiilor si a membrilor Asociatiunei, prin cuvintele:

Bine ati venit! Ilustrissime domnule vice-presedinte! spre a conduce că in trecutu si acum,

adunarea generală a Asociației noastre literarie cu înnașcătăvea tactica blanda, pacifica și sapiente, asiste-vea cu ajutoriul său Domnului celu ce a facutu ceriul să pamentulu, intru multi ani se traită.

Bine ati venit prea onorati functionari, si oficiali! ai biroului său comitetului central al reuniunii noastre salutarie, că in fată a acesteia cu fruntea senina si consciintia linistita se ratiutinatii despre activitate-ve, si resultatulu ei din anul ce spira, si asia se convingeti deplinu atâtă pe membrii ei, cătu si pe intregu publicul român, mai pe tota lumea despre marea interesare a d-vostra pentru progressarea Asociației, apoi acurat'a, drépt'a si consciintios'a administrare a fondurilor ei, intru multi ani se traită.

Bine ati venit si d-vostra, onorati membri ai Asociației noastre! carii sacrificati avea, sciintia, timpu si ostenel'a pentru prosperarea ei, si asia pe altariul nativului român, alu patriei ei, si alu binelui publicu aduceti sacrificiulu celu mai sublimu ce se pote dela omu; fia că numerulu se vi se urce cătu mai curendu celu puçinu la celu alu suflelor romane din Transilvania. Intru multi ani se traită! Am disu."

Turd'a, 6 Augustu 1880.

Jacobu Lugosianu
v.-protop. gr. cath.

Multiamimur rever. sale domnului protopopu pentru inpartasirea acestui discursu caldurosu. Totu asemenea placere ar face lectorilor on. dn. Simionu Popu, daca ar publica cuventarea sa pronuntiata la gara in audiul multime de poporu adunatu cu acea ocasiune din comunele vecine si insetatu de invetitura sanatosă, precum si respunsulu datu presidintelui de către onor. dn. dr. Ioanu Ratiu dupa deschiderea adunarei in numele confratilor din Turd'a. Totu asia si eloentă predica a rever. dn. Z. Boiu tîntuta in s. biserică gr. orient. din locu a dou'a di. Manifestatiuni că acestea de ocasiune, sunt cu o garantia mai multu pentru viitorul Asociației.

S'au asteptat dela noi, că se simu consacratu o pagina si la descrierea convenirei din sér'a de 7 Aug.; dara inbuldiel'a fusese asia de mare, in cătu necum corespondentii nostrii, dara nici o sută alti barbati n'au fostu in stare de a strabate in localu, carele in partea sa cea mai mare fusese ocupat de dame. Ne mai lipsescu si informatiuni speciali despre activitatea d-lorii membrii ai comitetului locale. Totu ce mai suntemu in stare de a mai comunică, este o scrisore din 19 Aug., in care unele informatiuni date despre adunarea secuitoru tîntuta in urm'a adunarei romanesci totu in Turd'a, se mai insémna acestea:

"Dóm'a Elen'a S. Ratiu, nasc. Molnaru, a executat unele piese pe piano intre aplausile auditoriului. Asemenea dn. Beniaminu Popu fu aplaudat pentru genial'a manuire a arcului pe vióra. Declamatiunea d-lui Nic. Ratiu a fostu bine alésa si ascultata cu multa placere. Monografia Turdei, compusa si pronuntiata de dn. Sim. Popu, pe lângă ce tinu in cordata atentiunea ascultatorilor, ii face onore d-sale si compatriotilor sei. Discurse si dissertationi instructive placu publicului nostru, éra nu dispute seci si sarbede, asupra processelor verbali, că celea din adunarile marcali invetiate dela "nemesisi din comitate," numai cu scopu, că se nu se aléga nimicu din adunari.

"Despre comitetul locale nu sciu se ve spunu mai multu, de cătu că acela fusese compus din partea mare a inteligintei noastre dela Turd'a si din căteva comune vecine, apoi inpartit in subcomitete. Toti că unulu isi inplinira missiunea luata asupra'le, dara nici unii nu voru se fia numiti; este inse preste potintia a nu memoră eminentele resultate ale osteneleloru on. dn. pretor Vas. Mog'a, că si neadormitele ingrijiri ale d-lorii Lugosianu, D. St. Siulutiu, Filipescu, Vladutiu si toti ceilalți.

"Partea ce are cas'a si famili'a d-lui dr. I. Ratiu din resultatele acestei adunari, n'am se vi-o descriu eu, dupa-ce o ati vediutu si cunoscutu d-vostra. Intre cei ce au escellat in ospitalitate, numeram cu multa placere pe on. domnu inspectoru reg. de scóle, consil. Grigoriu Moldovanu."

OBSERVATORIULU.

serbatorile imperatesci sunt pentru densii adeverate serbatori de bucuria si veselia.

De trei ani incóce, diu'a nascerei M. Sale Imperatului a devenit si mai spenida. Junimea academică romana adeca, cătu a absolvatu gimnasiulu de aici, arangézia pe fiacare anu, in diu'a acesta, căte unu balu, care in estu-anu a intrecutu tota asteptarile. Intemplarea me aduse pentru prim'a óra in Năseudu. Candu am intrat in sal'a balului, am remas uimitu de frumós'a privelisice, ce mi se prezenta inaintea ochilor. Publicul alesu eră atâtă de indesuitu, in cătu abia te poteai misică unulu pe lângă altulu. Amabilele dantatoare, pardon! junii dantatoare, erau confundati in privirile farmecatoare ale dinelor seducătoare din apropiarea loru. Nu intrebati ce'si siopteau parechile ferice si ce insemnau privirile loru tacute, aceste sunt taine, pe cari numai sbaterile animei le pote traduce si cari pén'a unui raportor nu le pote descrie. Jocul se execută in doue sale. Figurile cadrulului primu, din lipsa de spatiu, s'au jucat alternative de căte doue colone. Roman'a a fostu precisa. Asemenea jocurile nationali de mana, cu chinuturi, au fostu forte frumosé. Dauna că salele erau prea mici pentru publicul adunat.

Alu doilea momentu maretu, care mi-a amplutu anim'a de bucuria si care mi-a storsu lacrami de multiamire, a fostu privirea inposantului numeru de intelligentia juna, ce am avutu ocasiune a vedea in sér'a acesta. Gimnasiulu nostru de aici, prin junele si vigurosele poteri profesoaresi, in scurtu are se devina unu centru de cultura nationala. In tota Transilvania nu exista unu singuru tîntutu cu atâtia tineri academicici, alu caror numeru cresce pe fiacare anu.

In preser'a balului a trecutu pe aici la baile din Domhatu illustr'a familia a Mocionescilor. Inteligint'a locala o bineventă in corpore. Tinerii le presentara unu biletu de invitatiune si primira pentru scopulu balului generosu daru de fl. 100. P.-P.

Sciri diverse.

Julian'a Grauru nascuta Ludasi, că soția, in numele seu si alu filioru sei Joanu subjude regiu cu soția Elen'a, Ann'a cu soțulu seu Rece medicu, si Paulu cu soția Mari'a si a rudinelor, cu anima plina de dorere face cunoscuta mortea consociului seu respective parinte si rudenia,

Joanu Grauru,
vice-protopopu greco-catholicu alu Tractului Ludosiu lui de Muresiu,

care dupa unu morbu greu, in etate de 68 ani, si-dede sufletulu in manile Creatorului in 23 Augustu st. n. a. c. inainte de amiédi la 11 óre. Remasitie sale pamentesci binecuvantate dupa ritulu gr.-cath., in 25 Augustu dupa amiédi la 2 óre, s'au depusu spre repausulu eternu in cimiteriulu comunu din locu.

Fia-i tierin'a usiéra!
M. Ludosiu, 24 Augustu 1880.

J. Grauru a fostu unulu din acei colegi dela facultati ai redactorului acestui diariu, cu care legamintile de amicitia si familiaritate au remas nestrampatate intre tota inpregiurariile vietiei. Cu puçine dile mai inainte fu inmormentata la Aruncut'a, unu altu consolaru alu loru, comitele Alexandra Karaesay (de origine croat); cu căteva luni inainte comitele Samuilu Vass dela Tiag'a, totu de pre Campia, ambii barbati humani si ce e mai multu, romaneti, carii au cautat totudeauna se mijlocșa inpacuiure intre acestea doue elemente; ambii inse au patit'o. — Pace Voie! Red.

(Necrologu.) La Jasi au murit u Sambata in 21 l. c. d-n'a Olga Vogorides, nascuta principessa Sturdza (Grigorie M. Sturdza) in etate abea de 22 ani. A fostu inmormentata la biserică Frumosa din Jasi.

Fia-i tierin'a usiéra!

(Ministrul ung. de culte si instruc. d. Aug. Trefort) intreprindendu o caletoria de inspectiune prin Transilvania, au sositu in 25 l. c. si aicea la Sibiu. A dou'a di d-lu ministru au primitu visit'a autoritatilor civile si bisericesc; au visitat institutele de invetiamentu si au facutu excursiuni in giurul Sibiului. De aicea d. ministru va pleca la Brasovu.

(Reinviiarea Asociației nationale din Aradu pentru cultur'a populului romanu.) Pre cătu fusese de simtita dorerea comună a romanilor inainte cu cătiva ani, din cauza că Asociația română din Aradu isi sistase activitatea sa, precum se pare, pentru totudeauna, tocma pe atâtă ne bucuramu astadi, dupa ce primiramu dilele acestea unu exemplariu din adress'a directiunei de dato 2 Iuliu c. n. 1880, prin care se notifica reorganisarea acelei Asociații, a carei activitate nu ar fi trebuitu se incedie niciodata. Curatul se dice in acea publica-

tiune, că si aci a fostu érasi man'a fericita a episcopului Metianu, care scóse Asociația aradana din noianulu uitarei. Si pâna candu ne va permite spatiul a reproduce acea adresa, dorim dela baierile animei noastre successele cele mai fericite Asociației din Aradu, nu pe ani, ci pe secoli inainte.

— (Espositiuni magiare.) In fine dupa 50 de ani, de candu com. Stef. Széchenyi a strigatu la urechile nativului sale, că se se apuce si ea de lucru, astadi incepe a pune ceva pretiu mai mare si pe industria, éra nu totu numai pe domnia. Proba invederata espositiunile nationali care se deschisa de doui ani incóce la Seghedin (inainte de catastrofa), la Alb'a-regala (Székesfejervár), Ciaba si in dilele acestea la Aradu. Este inse de insemnatu, că si pe la locurile acelea majoritatea concurrentilor la espositiuni cu manufacturi si fabricate, se compune din alte nationalitati, anume in lini'a prima germani, apoi slavi, dupa care vinu magiarii.

— (Nici in biserică romană romanesce?) Diariul „Szabadság“ dela Oradea in Nr. seu 161 din 22 Aug. a. c. se mira forte, că romanii din comun'a Beelu au cutediatu se cante in 18 Aug. in biserică loru, himnul imperatescu in limb'a loru nationala romană, apoi are frunta se denuntie si se acuse pe romani la ministeriu cu nelealitate! Dela 1839 adeca tocma de ani 41 din dilele imperatului Ferdinandu, se canta himnul imperatescu asia numitul poporanu (Volkshymne). compus in limb'a romană, in tota Transilvania et Partibus, la tota ocasiunile. Si unu diariu că acela inca totu mai cutédia a se titulá „Szabadság“ (Libertate)? Nu Szabadság, ci Zsarnokság (Tirania) este adeveratulu titlu ce merita elu. Bine se se scia, că si acelu diariu este unulu din organele kossuthiane, nu numai antidualisticu, ci si antidinasticu. Se pare inse că le mai pasa si de altu ceva calvinilor kossuthiani din comitatulu Biharu: că se faca din fetiorii loru cătu mai curendu popi si dascali in comunele romanesci, că sunt dotate mai bine cu venituri bisericesc si parochiali. Ora mai vedu si mai audu clericii din diecesele romanesci respective acelea urlete ale balaorilor, asupra carora suna exorcismele S-tului Vasilie?

Cu aceeasi ocasiune fanaticii din Biharu protesteda, că himnul imperatescu se nu'l mai cante nimeni in Ungaria. Acestea se intemplara pe la Biharu totu pe candu strengarii dela Clusiu sparsa ferestrelle la generalulu Demel, din cauza că arborase bicolorul imperiala negra galbena, care este si a armatei.

Si inca totu se mai afla romani gagauti, nauci, inspirati de acea libertate asiatica, de acea satira amara a libertatiei adeverate! Se pare in adeveru, că au dreptu acelea diarii din Vien'a, care tinu că kossuthianii prepara barbatesc unu altu 1848. (Deutsche Zeitung, Fremdenblatt, Presse etc.)

— (Romanii sunt numai gunoiulu poporului = csak szemétje a népnek). Acestea cuvinete le afiamu in primulu din „Kelet“ Nr. 193 din 24 Augustu, că dise de către ungurii din comitatulu Bereg in Ungaria, candu vinu la Transilvania in tinuturile Clusului si pe asia numită Campia, că se cumpere boi dela locuitorii romanii. Totu „Kelet“ constata si din partea sa, că nu e nici o placere a petrece in satele romanesci din acelea regiuni ale Transilvaniei.

Vede ori-cine, că acestea insulte suna in parte mare si la adress'a clerurilor romanesci. Noi din partea nostra respingemus partea prima a insultei cu tota urgia de care suntemu capabili, éra partea a dou'a o acceptam, in se numai că se o trantim in fată a colegilor dela „Kelet.“ Mai tota comunele rurale din comitate si mai virtosu din Campia au fostu pâna in a. 1848 comune iobagesc asia, că cele mai multe case de locuitu erau proprietati ale seniorilor, si anume ale familiilor de grafi si baroni că Bánffy, Teleki, Bethlen, Rhédei, Kemény, Vass, Kornis, Bornemisza, Apor, Toroczkay, Balintith, etc. etc. Nu locuitorii iobagi isi faceau casele, ci deregatorii, provisorii si prefectii curtilor boiereschi, séu daca le si faceau iobagii, materialulu ilu dedeu ceia, si ce materialu? căteva cara de nuiel, lutu, paie séu trestia si cas'a era gata. Dara si candu facea casa iobagiulu, elu dela 1785 incóce nu era siguru pe mai multu de unu anu că va locui intren's'a, căci domnulu ilu potea scôte la St. George sub unică conditiune, că se'i dea de scire tóm'a la St. Sofia (St. Mihai 17/29 Sept.) O casa iobagésca, fia fostu cătu de buna, se platea

Corespondenie particularie ale „Observatorului“.

Năseudu, 20 Aug. 1880

A séra am fostu la balul academicilor din districtul Năseudului. Aniversarea nascerei Maj. Sale, prea bunului nostru imperatoru, se serbăra in intregul acesta cu mare pietate si cu multa ceremonia in fiacare comuna română. Bravii nostrii granitari, astadi, că si in timpii anteriori, escelăda prin manifestari de alipire către august'a casa domnitore, de aceea-

numai cu cîte 40 fl. Nebuni erau iobagii că se'si faca case de pétra séu caramida de cîte 1000 fl.? De pétra? Pîna la imperatulu Josifu II necum casa, nici biserica de pétra nu le erá permisu iobagilor că se'si edifice. Urmare prea firésca a robiei iobagesci, că-ci daca seniorulu isi vindea pe robii sei, séu daca spargea satulu, biseric'a de lemn o desfaceau si duceau cu sine; pe cea de pétra nu o poteau transportá. Erau inse si ratiuni politice si strategice, că iobagii se nu aiba nici-unu edifice solidu, că nu cumva se le vina vreodata in minte a se si mai apará de tirani. Urmele sclaviei antice si ale sclaviei negrilor trebuia se se védia pretotindeni. Sciti că la asiati, la elini si romani sclavilor nu le erá permisu nici macaru se intre in vreun templu, necum se'si edifice ei pe alu loru.

Urîte sunt satele iobagesci ale romanilor, dara cu nimicu nu sunt mai frumóse cele iobagesci ale magiarilor, celu multu cu cîte o biserica catolică séu calvinésca mai frumósa. Si locuintele nemesilor magiari si ale popilaru magiari din Campia, cu cîtu sunt mai bune? Pe acestea romanii nostri margineni, moroieni si bârsani, cîtu tîne din pregiurulu Orascie pe sub pôlele muntiloru, pe teritoriu liberu, pâna colo susu la Branuri si Sacele, nu le-aru primí nici de grasduri pentru cai si boi. Atâtû este de mare diferența intre teritoriu liberu si intre celu iobagit! 104 si respective 208 dile cu vite tragatorie lucră iobagiul la tiranulu seu si alte 21 de dile la comitatu, mai dă si dieciuciela, platea si tôte impositele; candu si din ce erá se'si faca sate, buna-óra că cele sasesci? Dara unde sunt paduri, unde pétra si caramida, unde cali asternute in Campia? Acea aristocratie, de si, anume dela 1514 (G. Dozsa, J. Zapolya) a fostu atotu-potente, nu a facutu nimicu pe lume pentru cultura, civilisatiune si prosperitatea publica. Vedeti chronicele tierei si aflati, că pâna inainte cu 150—200 de ani mancă si ea mai multu cu linguri de lemn, din blide próste si bea vinu acru din óle nesmaltata, de pe la Jar'a si de aiera.

Romanii „gunoiulu“ popóralor? Voi inse din acestu „gunoi“ ve recrutati cu adeverata furia, spre a ve inmultí numerulu. Din acestu „gunoi“ scôte imperatulu in tôte campaniile mari cîte 100 si mai bine de mii ostasi devotati. Barbatu de statu, oficiari, episcopi si canonici, că fratii Mehésiu, fratii Vajda, Costa, Orosu, Lemeni, Filipanu, Stoic'a, generalu Calianu, Petru Maior, Teodoru Popu, Ratiu unchiulu si nepotulu, Vas. Lad. Popu, fratii Bohatielu, Moldovanescii, Butenii si sute altii, au esitu din acelea „gunioie“ ale Campiei transilvane.

Cautati-ve voi gunioiele pe aiera, incepéndu dela M. Sigetu, mai in tóta Ungaria de susu, chiaru si in comitatulu Bereg, Sabolciu etc., de unde emigra locutorii in Americ'a. Cautati „gunioie“ in tóta Galitia, unde ómenii siedu cu vitele la unu locu si fumulu ese pe usia in lipsa de urlóie (hórne). Cautati in Silesia, unde nu numai vac'a, ci si porcii si gainele siedu cu ómenii la unu locu.

Da, este prea adeveratu: s'au incercat tôte in 400 de ani spre a nimici elementulu romanescu, ci nu s'a potutu si nu se va potea in veci. Sufferintiele nóstre sunt fără numeru si fără nume, ele inse numai cîtu ne-au reținutu in calea civilisatiunei, dara nu au fostu in stare se ne infranga. Astadi operédia usurari'a, vinarsariile jidovesci alaturu cu stratagemele feudalistic, urbariali, de comassatiuni, segregari, proportionari si cîti alti termini barbari din latinitatea de feru a evului mediu; dara bunu e D-dieu, poporulu nostru va mai sci resiste inca si la acelea lovitur si bufnitudini selbatice.

— (Premiatii romani in strainetate.) Diarele din Paris publica liste complete ale elevilor premiati in liceele Capitalei Franciei. In acele liste se afla si urmatorele nume romane:

„La liceulu Loius-le-Grand“: class'a III, Grecénou si Rahtivanu; class'a IV, Isvoranu.

„La liceulu Fontaines“: Div. sup. Cretulescu si Cuza, div. de gram., Ganescu.

„La gimnasiulu Fontenay-aux-Rois (S-te Barbe)“: Costica C. Polizu, care a avutu premiul generalu alu clasei si 8 premie si Jonelu C. Polisu.

Bibliografia.

In timpulu din urma ni s'au mai tramsu urmatorele publicatiuni:

— O caleatoria in Dobrogea de Teodoru T. Burada. Jasi 1880. Unu volumu pe 277 pagine 8° mare. Coprinsulu acestei interesante publicatiuni este: — O caleatoria in Dobrogea, — Plugu-

OBSERVATORIULU.

siorulu, — Colinde, — Cantece betranesci, — Doine, — Hore, — Bocete, — Descantece. Pretiulu 2 lei n.

Acelasius autoru au mai publicat o brosura:

— Despre crestaturile plutesilor pe cherestele si alte semne doveditoré de proprietate la Romani. Jasi 1880. Pretiulu 1 l.

— Siematismulu veneratului cleru alu archidiocesei metropolitane greco-catholice alu Albei-Julie si alu Fagarasiului pe anul 1880. Blasiu 1880.

Din publicatiunile biouroului de statistica din Romania ne au mai venit:

— Statistic'a penitentiara pe anii 1876 si 1877. Bucuresci 1880.

Pretiurile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu la

24 Augustu st. n. in Sibiu:

Grâu, dupa cualitati	1	hectolitru fl. 7.—8.—
Grâu, amestecat	1	5.50—6.50
Secara	1	5.10—5.50
Papusioiu	1	4.80—5.20
Ordu	1	4.20—4.60
Ovesu	1	2.30—2.70
Cartof	1	1.10—1.30
Mazare	1	6.50—7.50
Linte	1	11.—12.—
Fasole	1	6.—7.—
Lardu (slanina)	50 Kilogram.	36.—38.—
Untura (unsore topita)	50	30.—32.—
Carne de vita	1	—46
Oua 10 de		—20

Cursuri de Bucuresci in Lei noi (franci).

12 Augustu st. v. 1880.

Obligatiuni rurali din 1864 convertite cu 6%	1.	86. ³ / ₄ b.
Inprumutul Oppenheim (Londra) din 1866 cu 8%	„	108.— „
Obligatiuni dominiali cu 8%	„	102. ¹ / ₄ „
— Creditu fonciarul rural cu 7%	„	99. ³ / ₄ „
— Creditu fonciarul urban cu 7%	„	91. ⁵ / ₈ „
Inprumutul municipale alu capitalei din 1875 cu 8%	„	98. ¹ / ₂ „
Actiuni caliloru fer. rom. (Berlin) din 1866 cu 5%	„	55.20 „
Obligatiuni din 1868 cu 6%	„	95.— „
Prioritatii cu 8%	„	— „
Actiuni bancei Romani'a din 1869	„	295.— „
Dacia, comp. de ascur. din 1871 act. (fr. 500) 8%	„	215.— „
Romani'a, compania de ascur., din 1875 cu 8% act.	„	— „
(200 l.) platitul 100	„	72.— „
Rent'a romana din 1875	„	76.— „
Diverse:		
Argintu contra auru	„	4%
Bilete hipotecarie	„	2 ¹ / ₄ %
Florini val. austriaca	„	2.14 „
Rebul'a de chartie	„	2.70 „

Nr. 2299—1880.

(23) 3—3

Escriere de concursu.

Pentru 2 stipendie de cîte 84 fl. v. a. usuata de Ioanu Circ'a juristu absolutu si Teofilu Ratiu technicu absolutu; — pentru 3 stipendie de cîte 63 fl. v. a. usuata de Alesandru Popu juristu, Justinu Colbazi medicinistu, si Juliu br. Popu gimnasistu; — si pentru 1 stipendiu de 60 fl. v. a. usuatu de Aureliu Nemesiu farmacistu, tôte din fundatiunea repausatului Dr. de medicina Simeonu Romantai, parte devenite curatul vacante, parte declarate de atari pentru nelegitimarea despre progressul facutu in studie in anul scolasticu espiratu pe terminulu prefipu, prin acésta se escrie pâna in 15 Septembre a. c. st. n. concursu.

La stipendiele preatinsse potu concurge:

1. Numai acei tineri studenti romani pauperi, cari sunt nascuti in marele principatu alu Transilvaniei.
2. Cari din studie au calculi de eminentia si portare morale buna.
3. Dinspreuna cu auditorii de medicina si de jura aceia, cari se voru aplică la scientiele reali, precum technica, montanistica si silvanistica.
4. Dintre concurrenti voru avea preferinta „ceteris paribus“ cei de origine nobili si consangenii priului fundatoriu.
5. Dela concurrenti se cere, că testimoniele scolastice alaturande la cererile loru concursuali, se le dea in origine ori in copia autenticata, se produca carte de botezu, — ér' atestatele de paupertate se fia provedite cu subscirierea antistieci comunali politice si a parochului respectiv, si intarite cu sigilulu comunale si alu parochului, precum si cu subscirierea oficiului politicu de cercu, ér' in cetati si opide cu subscirierea parochului si a antistieci cetatiene ori opidane.

Cererile concursuali astfelui adjustate, se le substerne pâna in terminulu prefipu la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Datu in Blasiu, din siedint'a consistoriale tinuta in 10 Augustu 1880.

Consistoriulu metropolitanu gr.-cath. de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

Escriere de concursu.

Pentru 1 stipendiu de 52 fl. 50 cr. v. a. din fundatiunea fericitului episcopu alu Fagarasiului Ioanu Bobu, usuatu de Marianu Peculea gimnasistu absolutu, prin acésta se escrie concursu pâna in 15 Septembre a. c. st. nou.

La acestu stipendiu potu concurge tineri studenti de nationalitate romana gr.-catholic, nascuti in Transilvania, cari au calculi de eminentia in studie si portare morale buna.

Concurrentii la acestu stipendiu au de a-si tramite cererile loru concursuali instruite cu recerutele testi-

monie scolastice si atestate de botezu si paupertate, pe terminulu prefipu la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Din siedint'a consistoriale tinuta in Blasiu la 10 Augustu 1880.

Consistoriulu metropolitanu gr.-cath. de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

Nr. 2299—1880.

(25) 3—3

Escriere de concursu.

Pentru unu stipendiu de 60 fl. v. a. din fundatiunea fericitului Petru Maior, usuatu de Grigorie Maior gimnasistu absolutu, prin acésta se escrie concursu pâna in 15 Septembre a. c. st. nou.

Competitorii la acestu stipendiu au de a-si tramite cererile loru concursuali instruite cu testimonie scolastice, atestate de botezu, precum si testimoniu de paupertate legala, pe terminulu prefipu, la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Dintre competitori, cei in relatuni de consangenitate cu priul fundatoriu voru avea preferinta.

Din siedint'a consistoriale tinuta in Blasiu la 10 Augustu 1880.

Consistoriulu metropolitanu gr.-cath. de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

Nr. 2299—1880

(26) 3—3

Escriere de concursu.

Pentru 2 stipendie de cîte 60 fl. v. a. din fundatiunea fericitului Gavrilu Vaida si a consórtiei lui Elisabeta Folioviciu, usuatu de Emiliu Vaida juristu si Ioanu Vaida elevu la scôla civilă din Deesiu, declarate de vacante din caus'a neligitimarei despre progressul facutu in studie in decursulu anului scolasticu espiratu, prin acésta se escrie concursu pâna in 15 Septembre 1880.

La aceste stipendie potu concurge tineri studenti de nationalitate romana, cari au calculi de eminentia in studie si portare morale buna. Dintre concurrenti voru fi preferiti consangenii priul fundatoriu.

Concurrentii la aceste stipendie au de a-si tramite cererile loru concursuali instruite cu recerutele testimonie scolastice, atestate de botezu, de paupertate si de consangenitate, pe terminulu prefipu, la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Din siedint'a consistoriale tinuta in Blasiu la 10 Augustu 1880.

Consistoriulu metropolitanu gr.-cath. de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

Nr. 2299—1880

(27) 3—3

Escriere de concursu.

Pentru 2 stipendie de cîte 100 fl. v. a. din fundatiunea fericitului metropolitu Alesandru Sterca Siulutiu usuatu de Aureliu Urzica gimnasistu si Flaviu St. Siulutiu, gimnasistu absolutu, si pentru unu stipendiu de 60 fl. v. a. totu din dis'a fundatiune, usuatu de Ilie Danca repausatu de curendu, prin acésta se escrie pâna in 15 Septembre a. c. st. nou concursu.

Doritorii de a obtine vre-unul din aceste stipendie, au de a-si trimite cererile loru concursuali instruite cu testimonie scolastice, cu atestatul de botezu si cu testimoniu de paupertate dela antistia comunale, subscrisu si de parochulu locale si de cătra judele proceșuale respectivu, pe terminulu prefipu, la subsemnatulu consistoriu metropolitanu.

Blasiu din siedint'a consistoriale tinuta in 10 Augustu 1880.

Consistoriulu metropolitanu gr.-cath. de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

• Cura pentru érna.

Wilhelm's THE'A CURATITORE DE SANDE antiartritica si antireumatica

a lui (1) 16 25